

Russian (Русский)

Вводные обряды

Признак креста

Во имя Отца и Сына и Святого
Духа.

Аминь

Приветствие

Благодать нашего Господа Иисуса
Христа, и любовь к Богу, и
причастие Святого Духа Будь со
всеми.

И с вашим духом.

Покаянный акт

Братья (братья и сестры), давайте
признаем наши грехи, И поэтому
подготовьтесь к празднованию
священных загадок.

Я признаюсь всемогущему Богу И
для тебя, мои братья и сестры, что
я сильно согрешил, в моих мыслях
и, по моим словам, в том, что я
сделал и в том, что я не смог
сделать, через мою вину, через
мою вину, через мою самую
серезную ошибку; Поэтому я
спрашиваю Блаженную Мэри Эк-
Вергина, Все ангелы и святые, А
ты, мои братья и сестры, молиться
за меня Господу нашему Богу.

Пусть Всемогущий Бог помилует
нас, Прости нас, наши грехи, И
принесите нас вечной жизнью.

Аминь

Belarusian (беларуская мова)

Уступныя абрады

Знак крыжа

У імя Айца і Сына і Святога
Духа.

Прымяняльнікі

Прывітанне

Ласка нашага Господа Ісуса
Хрыста, і любоў да Бога, і
Камунія Святога Духа быць з
усімі вамі.

І з вашым духам.

Пакараны акт

Браты (браты і сёстры),
давайце прызнаем свае грахі,
І таму падрыхтуйцяся да
святкавання святых таямніц.

Я прызнаюся Усемагутнаму
Богу і вам, браты і сёстры,
што я моцна зграшыў, у маіх
думках і ў маіх словах, у тым,
што я зрабіў, і ў тым, што мне
не удалося зрабіць, Праз маю
віну, Праз маю віну, Праз маю
найбольш жорсткую віну;
Таму я пытаюся ў
блаславёнай Марыі, калі-
небудзь, калі-небудзь, Усе
анёлы і святыя, А ты, мае
браты і сёстры, маліцца за
мяне Госпаду, Богу, нашага.

Няхай усемагутны Бог
злітуйся над намі, даруй нам
наши грахі, і прывесці нас да
вечнага жыцця.

Прымяняльнікі

Russian (Русский)

Кирие

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Христос, помилуй.

Христос, помилуй.

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Гlorия

Слава Богу в вышних, и на земле
 мир людям доброй воли. Мы
 хвалим тебя, мы благословляем
 вас, мы обожаем тебя, мы славим
 тебя, мы благодарим вас за вашу
 великую славу, Господи Боже,
 небесный Царь, О Боже,
 всемогущий Отец. Господи Иисусе
 Христе, Единородный Сын,
 Господи Боже, Агнец Божий, Сын
 Отца, Ты берешь на себя грехи
 мира, помилуй нас; Ты берешь на
 себя грехи мира, прими нашу
 молитву; ты восседаешь одесную
 Отца, помилуй нас. Ибо Ты один
 Святой, Ты один Господь, Ты один
 Всевышний, Иисус Христос, со
 Святым Духом, во славу Бога
 Отца. Аминь.

Собирать

Давайте молиться.

Аминь.

Литургия слова

Первое чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Belarusian (беларуская мова)

Кіры

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Гlorия

Слава Богу ў самым высокім, і
 на зямлю мір людзям добраі
 волі. Мы хвалю вас, Мы
 дабраслаўляем цябе, Мы вас
 абажаем, Мы ўслаўляем цябе,
 Мы дзякуем вам за вашу
 вялікую славу, Госпадзе Бог,
 нябесны кароль, Божа,
 Усемагутны бацька. Госпадзе
 Ісус Христос, толькі
 нарадзіўся сын, Госпадзе Бог,
 Ягня Божы, сын Айца, Вы
 забіраецце грахі свету, Злічыце
 нас; Вы забіраецце грахі свету,
 атрымаць нашу малітву; Вы
 сядзіце ў правай руцэ бацькі,
 Злічыце нас. Для вас толькі
 святы, ты адзін - Гасподзь, Вы
 адзін самы высокі, Ісус
 Христос, са Святым Духам, У
 славу Божай Айцец. Амін.

Збіраць

Давайце малімся.

Амін.

Літургія Слова

Першае чытанне

Слова Госпада.

Дзякуй Богу.

Russian (Русский)

Ответный псалом

Второе чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Евангелие

Господь с тобой.

И со своим духом.

Чтение святого Евангелия по Н.

Слава Тебе, Господи

Евангелие от Господа.

Слава Тебе, Господи Иисусе

Христе.

Профессия веры

Я верю в единого Бога, Отец
всемогущий, Творец неба и земли,
всего видимого и невидимого.
Верую во единого Господа Иисуса
Христа, Единородный Сын Божий,
рожденный от Отца прежде всех
веков. Бог от Бога, Свет от Света,
истинный Бог от истинного Бога,
рожденный, не сотворенный,
единосущный Отцу; через него все
было сделано. Ради нас, людей, и
ради нашего спасения сошел с
неба, и воплотился Духом Святым
от Девы Марии, и стал человеком.
Ради нас он был распят при
Понтии Пилате, он принял смерть
и был погребен, и воскрес на
третий день в соответствии со
Священным Писанием. Он
вознесся на небеса и сидит
одесную Отца. Он снова придет во
славе судить живых и мертвых и
царству его не будет конца. Верую

Belarusian (беларуская мова)

Адказна псальма

Другое чытанне

Слова Госпада.

Дзякуй Богу.

Евангелле

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Чытанне ад Святога

Евангелля паводле Н.

Слава табе, Госпадзе

Евангелле Госпада.

Пахваліце цябе, Госпадзе Ісус
Хрыстос.

Прафесія веры

Я веру ў аднаго Бога, бацька
Усемагутны, вытворца
нябёсаў і зямлі, з усіх рэчаў
бачна і нябачныя. Я веру ў
аднаго Госпада Ісуса Хрыста,
Адзіны нараджаны Сын Божы,
Нарадзіўся ад бацькі да ўсіх
узростаў. Бог ад Бога, Свято
ад светла, Сапраўдны Бог ад
сапраўднага Бога, нарадзіўся,
не выраблены,
канструктаваны з Айцом;
Праз яго ўсё было зроблена.
Для нас мужчын і для нашага
выратавання ён сышоў з
нябёсаў, і Святы Дух быў
увасабленым Панны Марыі, і
стаў чалавекам. Дзеля
нашага яго ўкрыжаваны пад
Понціем Пілатам, Ён пацярпеў
смерць і быў пахаваны, і зноў
падняўся на трэці дзень у
адпаведнасці са Святога

Russian (Русский)

в Духа Святого, Господа,
животворящего, который исходит
от Отца и Сына, кто со Отцом и
Сыном поклоняется и
прославляется, Который говорил
через пророков. Верую в единую,
святую, католическую и
апостольскую Церковь. Исповедую
одно Крещение во оставление
грехов и жду воскресения
мертвых и жизнь будущего мира.
Аминь.

Проповедь

Универсальная молитва

Мы молимся Господу.

Господи, услышь нашу молитву.

Литургия Евхаристии

предложение

Благословен будь Бог навеки.

Молитесь, братья (братья и сестры), что моя жертва и твоя может быть угодна Богу, всемогущий Отец.

Пусть Господь примет жертву от твоих рук для хвалы и славы его имени, для нашего блага и благо всей его святой Церкви.

Аминь.

Belarusian (беларуская мова)

Пісання. Ён узышоў у неба і сядзіць у правай руцэ Айца. Ён зноў прыйдзе ў слава судзіць пра жыццё і памерлых і ў яго царства не будзе канца. Я веру ў Святога Духа, Госпада, даверу жыцця, які ідзе ад бацькі і сына, Хто з бацькам і сынам абажаны і праслаўляецца, які размаўляў праз прарокаў. Я веру ў адну, святую, каталіцкую і апостальскую царкву. Прызнаюся адно хрост за прабачэнне грахоў і я з нецярпеннем чакаю ўваскрашэння памерлых і жыццё ў свеце. Амін.

Гамалія

Універсальная малітва

Мы молімся Госпаду.

Госпадзе, пачуй нашу малітву.

Літургія Эўхарыстыі

Паўсядзённы

Блаславёны быць Богам назаўсёды.

Маліцеся, браты (браты і сёстры), што мая ахвяра і ваша можа быць прымальнym для Бога, Усемагутны бацька.

Няхай Гасподзь прыме ахвяру ў вашых руках За пахвала і славу Яго імя, Для нашага добра і дабро ўсяго Яго Святога Касцёла.

Амін.

Russian (Русский)

Евхаристическая молитва

Господь с тобой.

И со своим духом.

Поднимите свои сердца.

Мы возносим их к Господу.

**Возблагодарим Господа Бога
нашего.**

Это правильно и справедливо.

Свят, Свят, Свят Господь Бог
Саваоф. Небо и земля полны твоей
славы. Осанна в вышних.

Благословен грядущий во имя
Господне. Осанна в вышних.

Тайна веры.

Мы провозглашаем Твою Смерть,
Господи, и исповедуй свое
Воскресение пока ты не придешь
снова. Или же: Когда мы едим
этот Хлеб и пьем эту Чашу, мы
проводглашаем Твою Смерть,
Господи, пока ты не придешь
снова. Или же: Спаси нас,
Спаситель мира, ибо Крестом
твоим и Воскресением вы
освободили нас.

Аминь.

Обряд причастия

**По повелению Спасителя и
образованные божественным
учением, мы смеем сказать:**

Отче наш, сущий на небесах, да
святится имя Твое; да придет
царствие твое, да будет воля Твоя
на земле, как на небе. Дай нам на
сей день хлеб наш наущный, и

Belarusian (беларуская мова)

Эўхарыстычная малітва

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Падніміце сэрца.

Мы падымаем іх да Госпада.

**Давайце падзякуем Госпаду
Богу нашаму.**

Гэта правільна і справядліва.

Святы, святы, святы Гасподзь
Бог гаспадароў. Неба і зямля
поўныя вашай славы. Хосана
у самым высокім. Блаславёны
той, хто прыходзіць у імя
Госпада. Хосана у самым
высокім.

Таямніца веры.

Мы абвяшчаем вашу смерць,
Госпадзе, і вызнайце сваё
ўваскрасенне Пакуль ты зноў
не прыйдзеш. Альбо: Калі мы
ямо гэты хлеб і п'ем гэтую
кубак, Мы абвяшчаем вашу
смерць, Госпадзе, Пакуль ты
зноў не прыйдзеш. Альбо:
Ратуй нас, Збаўца свету, бо
ваш крыж і ўваскрасенне Вы
вызвалілі нас.

Амін.

Абрад Камунії

**Па камандзе Збаўцы і
утвараецца боскім вучэннем,
мы адважваемся сказаць:**

Наш бацька, які мастацтва на
небе, Святы - гэта імя Тваё;
Прыходзь Валадарства,
прыходзіць, твой будзе
зроблены на зямлі, як на небе.

Russian (Русский)

прости нам наши прегрешения,
как мы прощаем тех, кто согрешил
против нас; и не введи нас в
искушение, но избавь нас от
лукавого.

**Избавь нас, Господи, молим, от
всякого зла, милостиво даруй мир
в наши дни, что с помощью твоего
милосердия, мы можем быть
всегда свободны от греха и в
безопасности от всех бед, пока мы
ждем блаженной надежды и
пришествие нашего Спасителя
Иисуса Христа.**

Для королевства, сила и слава
твои сейчас и навсегда.
**Господи Иисусе Христе, сказавший
твоим апостолам: Мир оставляю
тебе, мир мой даю тебе, не смотри
на наши грехи, но на вере вашей
Церкви, и милостиво даруй ей мир
и единство в соответствии с
вашей волей. Которые живут и
царствуют во веки веков.**

Аминь.

**Мир Господень да пребудет с вами
всегда.**

И со своим духом.

**Давайте подарим друг другу знак
мира.**

**Агнец Божий, ты берешь на себя
грехи мира, помилуй нас. Агнец
Божий, ты берешь на себя грехи**

Belarusian (беларуская мова)

Дайце нам у гэты дзень наш
штодзённы хлеб, і даруй нам
нашы парушэнні, як мы
даруем тым, хто парушае нас;
і вядзе нас не ў спакусу, Але
пазбавіць нас ад зла.

**Дастань нас, Госпадзе, мы
молімся, ад кожнага зла,
ласкова прадастаўляйце мір у
нашы дні, што, пры дапамозе
вашай міласэрнасці, Мы
можам быць заўсёды
свабоднымі ад граху і ў
бяспечы ад усяго бедства, як
мы чакаем блаславёны
надзеі і прыход нашага
Збаўцы, Ісус Хрыстос.**

Для каралеўства, Сіла і слава
вашыя Цяпер і назаўсёды.

**Госпадзе Ісус Хрыстос, хто
сказаў вашым апосталам: Мір
я пакідаю цябе, мой мір, які я
табе даю, не глядзіце на
нашы грахі, Але на веру
вашай царквы, і ласкова
дайце ёй мір і адзінства у
адпаведнасці з вашай воляй.
Якія жывуць і валадарыць
вечна і векі.**

Амін.

Мір Господа заўсёды з табой.

І з вашым духам.

**Давайце прапануем адзін
аднаму знак міру.**

**Ягня Божы, вы забіраеце грахі
свету, Злічыце нас. Ягня
Божы, вы забіраеце грахі**

Russian (Русский)

мира, помилуй нас. Агнец Божий,
ты берешь на себя грехи мира,
даруй нам мир.

Вот Агнец Божий, вот Тот, Кто
берет на Себя грехи мира.
Блаженны званые на вечерю
Агнца.

Господи, я недостоин Что ты
войдешь под мой кров, но только
скажи слово, и моя душа будет
исцелена.

Тело (Кровь) Христа.

Аминь.

Давайте молиться.

Аминь.

Заключительные обряды

Благословение

Господь с тобой.
И со своим духом.
Да благословит тебя всемогущий
Бог, Отца, и Сына, и Святого Духа.

Аминь.

Увольнение

Идите, месса окончена. Или: Иди и
возвещай Евангелие от Господа.
Или: Иди с миром, прославляя
Господа жизнью твоей. Или: Иди с
миром.

Слава Богу.

Belarusian (беларуская мова)

свету, Злічыце нас. Ягня
Божы, вы забіраеце грахі
свету, дайце нам мір.

Вось ягня Божае, Вось той,
хто забірае грахі свету.
Дабрашчасныя - тыя, якія
закліканы да вячэры
бараніны.

Госпадзе, я не варты што вы
павінны ўвайсці пад мой дах,
Але толькі кажа, што слова і
мая душа будуць вылечана.

Цела (кроў) Хрыста.

Амін.

Давайце малімся.

Амін.

Заключныя абраады

Дабраслаўленне

Гасподзь быць з вамі.
І з вашым духам.
Няхай усемагутны Бог
дабраславіць цябе, Бацька, і
Сын, і Святы Дух.

Амін.

Звалъненне

Ідзіце наперад, маса
скончылася. Альбо: Ідзіце і
абвясціце Евангелле Госпада.
Ці: ідзі ў свеце, праслаўляючы
Госпада сваім жыццём. АБО:
Ідзіце ў свеце.

Дзякую Богу.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC